



DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN BOLETIN INFORMATIVO

JULI 2022 . EDICION 5

DEN E EDICION AKI

**MANUAL DI REGULACION DEN
CENTRO DI CUIDO DI MUCHA
(HANDLEIDING KWALITEITSEISEN
KOPV)**



TASKFORCE KOPV

BEST4KIDS BONEIRO

**SURELLA CROEZE TA JOIN ANOUK
EMAN DEN PROYECTO PILOTO
INTERVENCION TREMPAN**



**CUATRO DAYC-2 TA CLA P'E
SIGUIENTE FASE: PLAN DI ACCION**

**PRESENTACION "EARLY
SCREENINGS" INTERVENCION
TREMPAN NA DIA PEDAGOGICO 2022**

**TRAHANDO PA HAYA DATA Y BUSCA
FONDO**





Manual di Regulacion den Centro di Cuido di Mucha (Handleiding Kwaliteitseisen KOPV)

“Tur costa tuma su debido tempo”

DMH (i.o.) den su continuacion di traha riba algun aspecto di exigencia relaciona cu implementacion di e Ley di Centro di Cuido di mucha, ta yegando den e fase final di concretisa e Manual di Regulacion den Centro di Cuido di Mucha Aruba (Handleiding Kwaliteitseisen Kinderopvang Aruba). Esey kiermen cu pronto ya e no ta den un forma di concepto mas, pero e lo ta den su forma oficial, unda lo tin algun exigencia minimo, pa e ley drenta na vigor.

Den otro palabra, e Centronan di Cuido di Mucha existente lo tin e periodonan di transicion, pa cumpli cu e aspectonan di exigencia minimo aki. Sinembargo pa e Centronan di Cuido di Mucha cu ta lanta despues cu e ley drenta na vigor, nan lo mester cumpli directamente cu esaki, prome cu nan habri nan portanan. DMH (i.o.) conhuntamente cu stakeholders concerni ta trahando incansablemente, pa crea un structura di e proceso structura, pa asina e procedura di tur esaki por ta mas cla pa tur. Pues e Manual di Regulacion aki, ta un di e Ministeriële Regeling (MR), cu ta exigí como condicion, pa e Ley drenta na vigor.



Ministerio di Husticia
y Asuntunan Social





Taskforce KOPV

Esaki no ta prome biaha, pero un paso mas cerca awor pa loke ta trata ehecucion di supervision den Centro di Cuido di Mucha ta, cu DMH (i.o.) a logra sinta cu tur stakeholders cu ta cubri e aspectonan primordial pa brinda siguridad tanto p'e mucha y como trahador den e Centro di Cuido di Mucha. E stakeholdernan concerni ta D.T.I., DIP, DVG y DOW como tambe cu dos (2) 'technische ondersteuning' di Minister President, esta Francis Croes y Monty Croes.





Taskforce KOPV

Tin di bisa cu a keda falta Brandweer na mesa, pero a acerca nan apart y a trece nan cambionan necesario. E intencion den tur esaki ta, pa tur stakeholder menciona, por sinta hunto y delinea concretamente e aspectonan cu ta menciona den e Concepto di Manual di Regulacion actual y con ta bay haci ehecucion di esaki y si nan ta cuadra tambe cu loke nan tin den nan Ordenanza Nacional (LV). Mas cu claro e punto di salida ta keda, pa nos por cuminsa den e pasonan chikito y sumamente necesario. Y mas cu claro bin cu un maneho di 3 – 5 aña pa yega na amplia e exigencianan, conforme cu loke Aruba ta desea, pero tambe loke ta stipula internacionalmente, teniendo na cuenta pa no tin mucho peso y/of presion riba e Centronan di Cuido di Mucha.



Durante e dialogonan aki e stakeholders ta siña hopi di otro y ta haci uzo di loke tin caba y tambe di loke e Nulmeting y otro documento di pasado, unda e parti di mas bunita di tur esaki ta, cu tur stakeholder ta ‘on board’ y cla pa traha pa nos muchanan y nos Centronan di Cuido di Mucha na Aruba.



Best4Kids Boneiro

Durante vakantie personal, Sue-Ann Ras a probecha pa planea un bishita di trabou na Best4Kids na Boneiro y asina intercambia experiencia, conocimiento y practica pa loke ta trata maneho y supervision/control na Centro di Cuido di Mucha na Boneiro. E team di Best4Kids tin diferente taki y mester remarca cu tur isla ta trahando riba calidad di cuido den centro di cuido di mucha caba, via diferente proyecto. Nan metanan general ta basa riba: hisa calidad continuo, hacie centro di cuido di mucha accesibel y pagabel pa tur mayor y traha riba desaroyo optimal di e muchanan. Interesante ta cu actualmente nan ta pasando den e proceso di drecha nan 'vergunningstelsel'.

Tambe a elabora riba e asunto di 'huisvesting/bestemmingsrecht', nan a indica cu ta solamente e 'gastouders' tin e aspecto di 'cas/centro di cuido' compara cu Aruba. Y awo nan ta bezig cu un plan pa cambia esey tambe.

No por keda sin menciona cu un di e preguntanan fundamental cu a bin dilanti, tabata con ta para cu e nivel di estudio di esunnan den veld. Ta di aplaudi cu despues di esfuerso grandi haci, gran mayoria di esunnan na cabes di un centro di cuido di mucha ta riba nivel di HBO y e trahadornan pedagogico ta riba nivel di MBO3 minimo.





Surella Croeze ta join Anouk Eman den Proyecto Piloto Intervencion Trempan

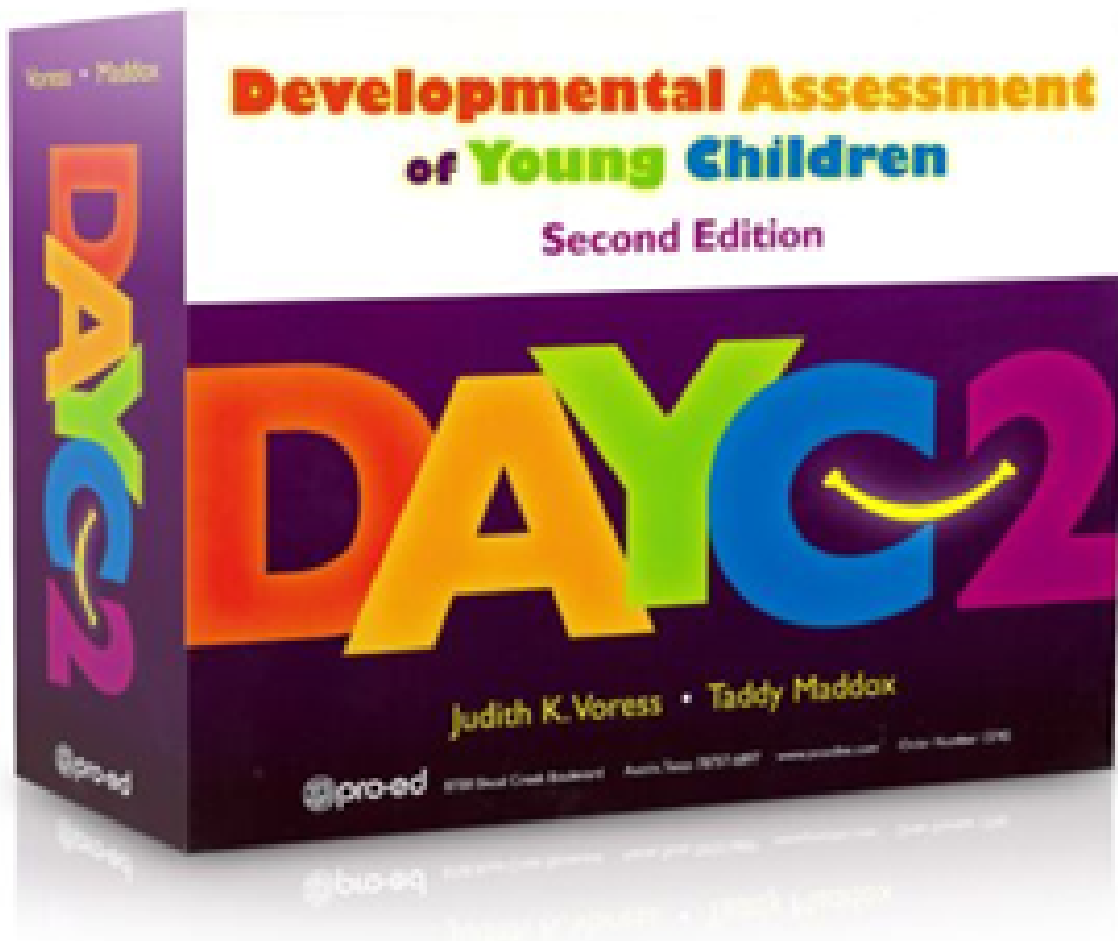
Na comienso di aña, a presenta algun circunstancia organisatorio, cu mester a atende, prome cu e proyecto piloto por a continua. Manera a informa (via WhatsApp) e Centronan di Cuido di Mucha cu ta forma parti di e Proyecto Piloto, cu nos a ricibi a grato noticia cu Carolina Thiel-Span lo regresa na DMH dos dia pa siman. Su tarea tabata pa desaroya capacidad y indentifica cua psiquiatra, psicologo, terapeuta adecua, terapeuta fisico, logopedista, districto di scol etc. ta dispuesto pa brinda servicio y/of tratamiento profesional. Lamentablemente circunstancianan di personal den Gobierno, no ta permiti pa Carolina bin bek DMH na e momentonan aki. Mirando cu e Proyecto Piloto mester continua, Surella Croeze lo ta asistiendo Anouk Como president di FAA, Carolina a sigui sostene e Proyecto Piloto boluntariamente durante e prome mitar di aña.





Cuatro DAYC-2 ta cla p'e siguiente fase: plan di accion

Nos ta contento y satisfecho si cu na e momento aki a finalisa cuatro DAYC-2 rapport y nos tin e palabracionnan haci caba cu mayoria stakeholder. Ya ta bezig cu ehecucion di plan di tratamiento na 1 Centro di Cuido y pronto nos lo tuma contacto cu e demas centronan di cuidado di mucha, cu tambe ya ta forma parti di e Proyecto Piloto, p'asina nos por traha cita cu e mayornan y e trahadornan pedagogico pa continua cu e screening y 'assessments'.





Presentacion “Early Screenings” Intervencion Trempan na Dia Pedagogico 2022

Dia 29 di april 2022, e experto Dr. Kelly Hantak di University of Missouri–Kansas City Institute for Human Development (UMKC-IHD), cu ta brindando DMH e sosten y guia profesional pa cu e proyecto aki hunto cu Anouk y Carolina tabata e 3 oradornan na Dia Pedagogico. A presenta e importancia di “early screenings” y e herment di screen di “Developmental Milestones Matter” checklist di Centers for Disease Control and Prevention (CDC) di Merca.



Manera a menciona den Boletin Anterior, na december 2021, Anouk, Carolina hunto cu Dr. Kelly a screen un total di 120 mucha cu autorisacion di mayor y dia 13 di januari Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a ricibi training tocante e herment di screening “Developmental Milestones Matter” checklist duna pa Dr. Kelly y Anouk, cu e solo meta: pa nan por sigui duna training/cursu na tur e cabesantenan y e trahadonan pedagogico den e Centronan di Cuido di Mucha, mirando cu nan ta esunnan cu tur aña ta bin cu diferente cursu cortico p’e trahadornan pedagogico.



Presentacion “Early Screenings” Intervencion Trempan na Dia Pedagogico 2022



E checklist aki ta duna e centro di cuidado e oportunidad pa yuda e muchanan na un edad trempan y alabes haya sa mas di cada mucha nan habilidadnan. E meta di e checklist aki den futuro ta: pa tanto e mayor y e centro di cuidado yena e checklist, p’asina por compara e resultadonan. Esaki ta importante ya cu un mucha no ta pasa solamente hopi tempo na cas, pero tambe na centro di cuidado. Ta sumamente importante pa observa e mucha den su “natural environment”. Na momento cu DMH ricibi e checklist yena door di e centro di cuidado y e mayor, lo bay score y compara esakinan. E resultado aki lo indica cua mucha lo pasa e siguiente ronde di screening y/of assessment p’asina haci un “deeper look” pa wak si di berdad por tin un posibel retraso.

E presentacion aki sigur tabata un oportunidad pa amplia e conocimiento di tur esunnan cu ta traha den Centronan di Cuido di Mucha tocante e checklist, cu ya ta conoci den e centronan di cuidado cu ta forma parti di e Proyecto Piloto. E checklistnan cu nos a ricibi na december, e presenta algun eror cu nos kier evita den e siguiente ronda. Na comienso di aña FPNM a ricibi e training di Dr. Kelly tocante e “Developmental Milestones Matter” checklist cu e solo meta pa nan sigui traspasa e informacion akin a e centronan di cuidado dimucha.



Trahando pa haya data y busca fondo

Finalmente ta importante pa menciona cu e screeningnan aki lo yuda yega na un data cu tambe lo yuda Aruba ricibi sosten financiero di e fondonan internacional. Como meta DMH ta trahando riba acumulacion di data, pa haya mas fondo cu ta posibel pa e proyecto piloto aki ta uno exitoso. E proyecto aki ta fundamental pa por brinda tur mucha un oportunidad igual, p'asina por atende un scol regular y ta un miembro activo di nos comunidad independiente.



E trahadonan pedagogico ta hunga un rol masha importante den e proyecto aki y DMH kier a felicita tur trahador pedagogico cu e tremendo trabou cu nan ta haciendo. Hunto nos ta yega na un sistema di intervencion trempan, unda nos por brinda e muchanan cu necesidad special, e mayornan y tambe e centronan di cuido di mucha e sosten, guia y ayudo necesario.



Departamento di Mucha y Hoben

Pa bienestar di un comunidad,
proteha nos mucha- y hobennan!



CODIGO DI PROTECCION

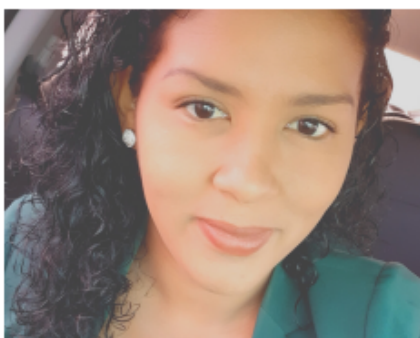
TUMA CONTACTO CU NOS



Sue-Ann Ras

Coordinadora Nacional pa
Ordenansa Nacional di Centro
di Cuido di Mucha y e
Ordenansa diCodigo di
Proteccion

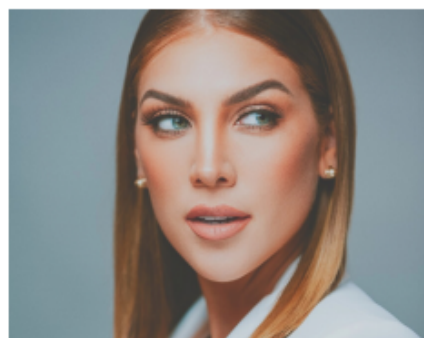
 528 1245



Surella Croeze

Lider di proyecto Centronan
di Cuido di Mucha /
Supervisor diCodigo pa
Centronan di Cuido di Mucha

 528 1247



Anouk Eman

Lider di proyecto di
intervencion trempan den
Centro di Cuido di Mucha

 528 1247



Belgiestraat 2, Oranjestad Aruba



dmharuba@gmail.com



8.30AM - 3.30PM tur dia den siman



Ministerio di Husticia
y Asuntonan Social

